



TOR
SŁUŻEWIEC



PROGRAM GONITW

18 października 2025
Sobota, godz. 11:30

DZIEŃ WYŚCIGOWY 39



Właściciel marki



NAJWIĘKSZY MECENAS KULTURY I SPORTU W POLSCE



#WygrywamyRazem

1	Gonitwa dla 3-letnich koni czystej krwi arabskiej II grupy hodowli krajowej wpisanych do Polskiej Księgi Stadnej Koni Arabskich Czystej Krwi (PASB). (seria A)	1800 m suma nagród 19 000 ZŁ
11:30		
2	Gonitwa dla 2-letnich koni II grupy.	1600 m suma nagród 21 000 ZŁ
12:00		
3	Nagroda Bandoli Gonitwa dla 3-letnich klaczy czystej krwi arabskiej I grupy hodowli krajowej wpisanych do Polskiej Księgi Stadnej Koni Arabskich Czystej Krwi (PASB).	1800 m suma nagród 23 000 ZŁ
12:30		
4	Nagroda Dżudo Gonitwa dla 3-letnich i starszych koni I grupy.	1400 m suma nagród 26 000 ZŁ
13:00		
5	Nagroda Korabia (Specjalna) – (kat. B) Gonitwa międzynarodowa dla 3-letnich i starszych koni. Nadwagi nie są stosowane.	DEKORACJA 2200 m suma nagród 54 000 ZŁ
13:30		
6	Gonitwa handikapowa III grupy dla 4-letnich i starszych koni czystej krwi arabskiej. Wagi według handikapu generalnego: 5-letnie i starsze minus 3 kg, 4-letnie minus 6 kg.	2200 m suma nagród 15 000 ZŁ
14:00		
7	Gonitwa dla 3-letnich i starszych koni IV grupy.	1600 m suma nagród 13 800 ZŁ
14:30		
8	Gonitwa dla 2-letnich koni II grupy.	1200 m suma nagród 21 000 ZŁ
15:00		
9	Gonitwa uczniowska (15) Gonitwa dla 3-letnich i starszych koni wyłącznie III grupy, które ukończyły w sposób ważny (i nie zostały zdyskwalifikowane) przynajmniej jedną gonitwę. Koni dosiadają wyłącznie uczniowie – jeźdźcy, którzy nie wygrali 25 gonitw. Ulgi wagi z tytułu kategorii jeździeckiej: jeźdźcy, którzy nie wygrali gonitwy 2 kg, a 10 gonitw 1 kg. Wszyscy jeźdźcy dosiadają koni bez bata. GONITWA POD PATRONATEM POLSKIEGO KLUBU WYŚCIGÓW KONNYCH, KTÓRY FUNDUJE W NIEJ NAGRODY	DEKORACJA 2000 m suma nagród 17 000 ZŁ
15:30		
10	Gonitwa dla 3-letnich koni czystej krwi arabskiej II grupy hodowli krajowej wpisanych do Polskiej Księgi Stadnej Koni Arabskich Czystej Krwi (PASB). (seria B)	1800 m suma nagród 19 000 ZŁ
16:00		

Jak czytać program gonitw?

numer gonitwy

1

(1)

numer gonitwy w sezonie

14:00

nazwa nagrody

Nagroda Dandolo – Handikap Otwarcia
Gonitwa handikapowa I grupy dla 4-letnich i starszych koni. Wagi według handikapu generalnego minus 14 kg. GONITWA O PUCHAR/POD PATRONATEM

warunki gonitwy

1 12 000 zł

2 4 800 zł

3 2 400 zł

4 1 200 zł

5 600 zł

SUMA NAGRÓD: 21 000 ZŁ

dystans gonitwy

nagrody za poszczególne miejsca

wypłaty nieobjęte planem gonitw i patronaty

godzina rozpoczęcia gonitwy

suma nagród zdobytych w danym roku

1 Blizbor

2022 6-1-5-4-4-4-1-4-3 50 200 zł

23:10 Nagroda Criterium – L (kat. A) 59 500 zł

Jenny Of Success 60, Emiliano Zapata 62, Timemaster 62, Blizbor 62 (dyst. 1-y, zakr. 2-i, 150m 3-i, cel. 4-y – T.Kumarbek Ululu), Dakini 60 • 1300 m – 1'23,8" (21,5-31,1-31,2) • tor elastyczny (4,0) • styl powinno • 2½-2½-kr. feb-1¼

stan toru

wyniki osiągnięte w danym roku

kolejność na celowniku

przebieg gonitwy

dystans i czas gonitwy



WITAMY

Witamy na torze wyścigów konnych! Miło Cię nam gościć. Chcesz przeżyć niezapomniane chwile, podwoić emocje i obstawić swojego faworyta w kasie TRAF?

Pomożemy Ci!

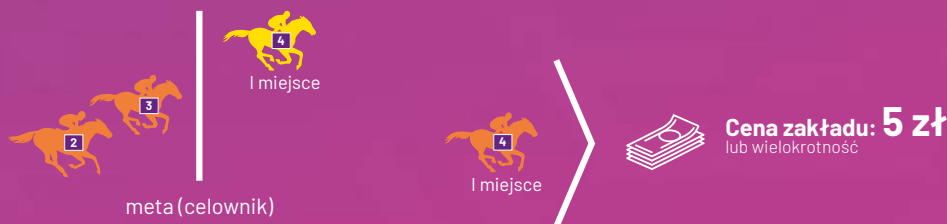
Na początek zapoznaj się z dzisiejszymi gonitwami i startującymi w nich końmi. Wszystkie informacje znajdziesz w programie gonitw - możesz go kupić w kasach na torze albo znaleźć na stronie internetowej toru.

Teraz czas wybrać swojego faworyta lub faworytów!

Na początek proponujemy Ci najprostsze zakłady: **Zwyczajny, Porządek, Dwójka i Trójka**. Przygotowaliśmy dodatkowo ilustracje, aby zobrazować Ci podstawowe **zakłady TRAF**.

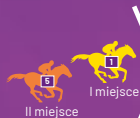
ZWYCZAJNY (ZWC)

To najprostszy rodzaj zakładu. Wybierasz konia, który Twoim zdaniem minie celownik (metę) jako pierwszy. Jeśli wygra, wygrasz i Ty! Podstawowa stawka to 5 zł. Możesz postawić również wielokrotność stawki podstawowej. Przykładowy zakład w kasie: Zwyczajny na numer 4 za 10 złotych (koń z numerem 4 wygra gonitwę).



DWÓJKA (DWJ)

W tym zakładzie wybierasz dwa konie, które według Ciebie zajmą kolejno pierwsze i drugie miejsce. Jeśli obstawione przez Ciebie konie dobiegną do mety w takiej kolejności, wygrasz! Podstawowa stawka to 3 zł. Możesz postawić również wielokrotność stawki podstawowej. Przykładowy zakład w kasie: Dwójka, 1-5, za 9 złotych (koń z numerem 1 dobiegnie jako pierwszy, a koń z numerem 5 dobiegnie jako drugi).



Cena zakładu: 3 zł
lub wielokrotność

PORZĄDEK (PDK)

W tym zakładzie wybierasz dwa konie, które według Ciebie zajmą pierwsze i drugie miejsce w gonitwie – w dowolnej kolejności. Jeśli dobrze wybierzesz, zgarniesz wygraną! Podstawowa stawka to 3 zł. Możesz postawić również wielokrotność stawki podstawowej. Przykładowy zakład w kasie: Porządek, 1-6, za 12 złotych (konie z numerami 1 i 6 dobiegną do mety jako dwa pierwsze).



I miejsce **1** II miejsce **6**
LUB
I miejsce **6** II miejsce **1**



Cena zakładu: 3 zł
lub wielokrotność

TRÓJKA (TRJ)

To już bardziej wymagający zakład, w którym wybierasz aż trzy konie. Obstawiasz pierwsze, drugie i trzecie miejsce w konkretnej kolejności. Jeśli Twoje typy się sprawdzą, czeka na Ciebie wygrana! Podstawowa stawka to 3 zł. Możesz postawić również wielokrotność stawki podstawowej. Przykładowy zakład w kasie: Trójka, 6-2-4, za 30 złotych (koń z numerem 6 zajmie pierwsze miejsce, koń z numerem 2 dobiegnie do mety drugi, a trzecie miejsce zajmie koń z numerem 4).



Cena zakładu: 3 zł
lub wielokrotność

**CHCESZ ZWIĘKSZYĆ SWOJĄ SZANSĘ NA WYGRANĄ?
ZAPYTAJ KASJERA TRAF O SYSTEM BOX.**

Kiedy mogę obstawiać swojego faworyta lub faworytów?

Możesz obstawiać do momentu startu wyścigu. Kasy TRAF znajdziesz w wyznaczonych miejscach na torze. Możesz grać również na stronie **trafonline.pl** oraz w punktach sprzedaży TRAF w całej Polsce.

Dobrze obstawiłem wynik gonitwy. Gdzie i kiedy mogę odebrać moją wygraną?

Wygraną możesz odebrać w kasach TRAF po oficjalnym zatwierdzeniu wyniku gonitwy (ok. 15 minut po tym, jak konie ukończą wyścig). Oficjalne wyniki i wysokość wygranych ogłasza spiker zawodów. Twój kupon jest ważny 6 miesięcy. Właśnie tyle masz czasu, aby odebrać swoją wygraną.

Mamy nadzieję, że pomogliśmy Ci zrozumieć podstawowe zasady gry w TRAF. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, zawsze możesz zwrócić się do personelu w kasach TRAF, który chętnie Ci pomoże.

Życzymy Ci powodzenia i wspaniałej zabawy na wyścigach konnych!

TYPUJ ONLINE I ZGARNIAJ BONUSY!



WYŚCIGI Z CAŁEGO ŚWIATA W JEDNYM MIEJSCU NA TRAFONLINE.PL I W PUNKTACH TRAF

Zgodnie z § 6 ust. 1 Regulaminu Totalizatora Wyścigów Konnych Traf - Zakłady Wzajemne Sp. z o.o. określa gonitwy, na które przyjmowane są poszczególne rodzaje zakładów, a także kolejność gonitw, które objęte są zakładami. Zakładami mogą być objęte gonitwy z różnych torów w kraju i za granicą. Traf - Zakłady Wzajemne Sp. z o.o. poinformuje Grających o rodzajach przyjmowanych zakładów zgodnie z § 6 ust. 1 Regulaminu Totalizatora Wyścigów Konnych.

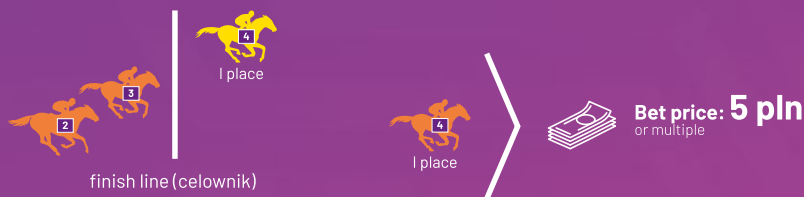


HOW TO PLAY

ZWYCZAJNY (ZWC)

This is the simplest type of bet. You choose the horse that you think will pass the target (finish line) first. If he wins, you win too! The basic stake is PLN 5.

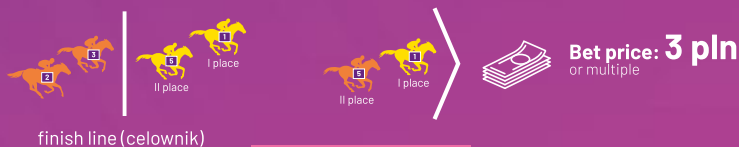
You can also bet multiples of the basic stake. Example bet at the cash register: "Zwyczajny on the number 4 for 10 zlotys" (the horse with the number 4 will win the race).



DWÓJKA (DWJ)

In this bet you choose two horses that you think will take first and second place, in sequence. If the horses you bet on run to the finish line in that order, you win! The basic stake is PLN 3.

You can also bet a multiple of the basic stake. Example bet at the cash register: "Dwójka, 1-5, for 9 zlotys" (the horse with the number 1 will run first, and the horse with the number 5 will run second).

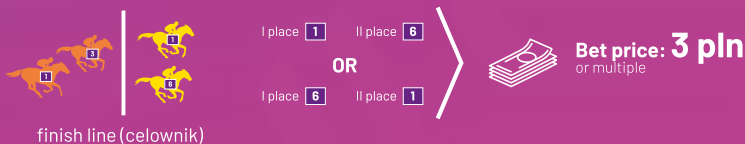


PORZĄDEK (PDK)

In this bet you choose two horses that you think will take first and second place in the race - in any order. If you choose correctly, you will take the winnings!

The basic stake is PLN 3. You can bet multiples of the basic stake as well.

Example bet at the cash register: "Porządek, 1-6, for 12 zlotys" (horses with numbers 1 and 6 will run to the finish line first two).



ZWYCZAJNY (ZWC)

Це найпростіший тип ставок. Ви обираєте коня, який, на вашу думку, перетне ціль (фінішну лінію) першим. Якщо він виграє, ти теж виграєш!

Базова ставка становить 5 злотих. Ти також можеш робити ставки, кратні базовій ставці.

Приклад ставки на касі: «Zwyczajny на номер 4 за 10 злотих» (кінь під номером 4 виграє забіг).



DWÓJKA (DWJ)

У цій ставці ви обираєте двох коней, які, на вашу думку, займуть перше та друге місце, у певній послідовності. Якщо коні, на яких ти поставив, прибіжать до фінішу в такому порядку, ти виграєш! Базова ставка становить 3 злотих.

Ти також можеш поставити суму, кратну базовій ставці.

Приклад ставки в касі: «Dwójka, 1-5, за 9 злотих»

(кінь під номером 1 прибіжить першим, а кінь під номером 5 - другим).



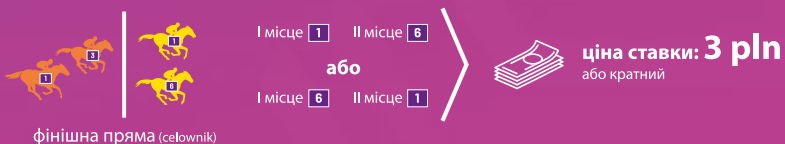
PORZĄDEK (PDK)

У цій ставці ви обираєте двох коней, які, на вашу думку, займуть перше і друге місце в забігу - в будь-якому порядку. Якщо ти вгадаєш правильно, то отримаєш виграш!

Базова ставка становить 3 злотих. Ти також можеш робити ставки, кратні базовій ставці.

Приклад ставки в касі: «Porządek, 1-6, за 12 злотих»

(коні під номерами 1 і 6 прибіжать до фінішу першими двома).



EVENT W TWOIM OGRODZIE!



★rentabar.pl®

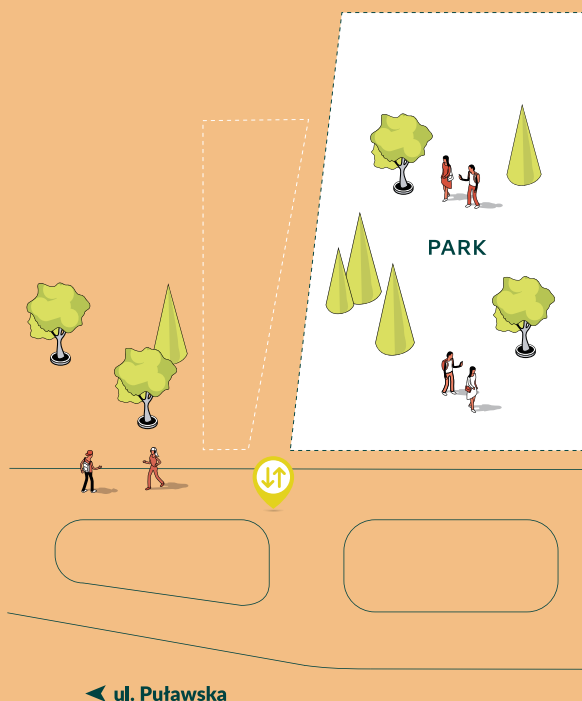
www.rentabar.pl

WYPOŻYCZALNIA MEBLI EVENTOWYCH
100% MADE IN ITALY

18 PAŹDZIERNIKA, SOBOTA



TOR
SŁUŻEWIEC



LEGENDA



GASTRONOMIA



WEJŚCIE



KASA TRAF

TOR WYŚCIGOWY



TRYBUNA II



TRYBUNA
HONOROWA



DŹOKEJKA



PADOK POKAZOWY



PARKING GŁÓWNY

ul. Poleczki ➤

11:30

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH



I 9 500 zł II 3 800 zł III 2 850 zł IV 1 900 zł V 950 zł

SUMA NAGRÓD: 19 000 ZŁ

ZWC PDK TRJ TPL SPT

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Basal Al Khalediah 3 lata ogier gniady (ur. 9.02) P: Murhib – Basalah Al Khalediah po Nayef Al Khalidiah H: Polska AKF Sp. z o.o. W: Polska AKF Sp. z o.o. S: Polska AKF Sp. z o.o. T: M.Łojek	pr.dż. M.Zholchubekov 58
2		Erama 3 lata klacz gniada (ur. 24.03) P: Shadwan Al Khalediah – Edorma po Dormane H: Z.Górski W: Z.Górski S: Górski T: M.Janikowski	dż. D.Sabatbekov 56
3		Hersi Grand 3 lata klacz siwa (ur. 20.04) P: Mared Al Sahara – Harbina po Santhos H: M.Sijka W: M.Laskowska i M.Sijka S: Madi Madison T: A.Laskowski	k.dż. E.Zamudin Uulu 56
4		Sama NH 3 lata klacz kasztanowata (ur. 22.04) P: Shadwan Al Khalediah – Sasanka Fata po Sam Tiki H: M.Gromala W: Nawaf Mohammad Alhaifi S: Nawaf Alhaifi Stable T: J.Kozłowski	k.dż. T.Kumarbek Uulu 56
5		El Dugat Jamila 3 lata klacz kasztanowata (ur. 21.03) P: Haddag Al Khalediah – El Naila po Nougatin H: D.Szydełko W: D.Szydełko S: Davidov Collections T: M.Janikowski	dż. B.Kalysbek Uulu 56
6		Winx 3 lata ogier gniady (ur. 21.03) P: Dahess – Wielka Damira po Ontario HF H: T.Mikołajczyk W: T.Mikołajczyk i K.Urbańczyk S: N.A. Stud-Kamila T: K.Urbańczyk	st.u. B.Marat Uulu 58
7		Hayan Al Khalediah okulary 3 lata ogier kasztanowaty (ur. 1.03) P: Murhib – Hayat Al Khalediah po Nayef Al Khalidiah H: Polska AKF Sp. z o.o. W: Polska AKF Sp. z o.o. S: Polska AKF Sp. z o.o. T: W.Szymczuk	dż. K.Grzybowski 58
8		Salvietta okulary 3 lata klacz kasztanowata (ur. 22.02) P: Nashwan Al Khalidiah – Salfina po Dostatok H: SK Janów Podlaski W: SK Janów Podlaski S: Janów Podlaski T: P.Nakoniechny	dż. S.Abaev 56

NASZE TYPY: Hersi Grand, Erama, Sama NH, Hayan Al Khalediah

12:00

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH

1600 m

I 10 500 zł II 4 200 zł III 3 150 zł IV 2 100 zł V 1 050 zł

SUMA NAGRÓD: **21 000 ZŁ**

ZWC

PDK

TRJ

CZW

TPL

SEPTYMA 1 2 3 4 5 6 7 TRIPLA 1 2 3 TRIPLA 2 3 4

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Player (HUN) 2 lata ogier ciemnogniady (ur. 10.03) P: Mokarris – Pray From Heaven po Shirocco H: Bábolna Nemzeti Ménesbirtok W: M.Dherment, Z.Kozina, C.Lomankiewicz, P.Martins i E.Zahariev S: WRS Racing Club T: E.Zahariev	dż. K.Grzybowski 57
2		Lord Bridgerton (IRE) 2 lata ogier gniady (ur. 16.03) P: Dawn Approach – Teo's Music po Intense Focus H: J.S. Bolger W: A., M. i P. Laskowscy S: Neverland T: A.Laskowski	dż. D.Sabatbekov 57
3		Havier (FR) 2 lata ogier gniady (ur. 15.05) P: Almanzor – Sea of Leaves po Stormy Atlantic H: P.Anastasiou W: PPH Falba S: SK Wyszków T: J.Kozłowski	k.dż. T.Kumarbek Uulu 57
4		Karina (FR) okulary 2 lata klacz ciemnogniada (ur. 6.02) P: Golden Horde – Kyzim po High Chaparral H: R.Shaykhutdinov W: R.Shaykhutdinov S: R.Shaykhutdinov T: E.Zahariev	dż. A.Turgaev 56
5		Clara Vis (IRE) 2 lata klacz gniada (ur. 21.04) P: Bungle Inthejungle – Jolie Blonde po Sir Percy H: M.S. i C.S. Griffiths W: K.Kordylas S: Marinello T: T.Pastuszka	dż. B.Kalysbek Uulu 56
6		Vincit d'Azzardo (IRE) 2 lata ogier gniady (ur. 4.04) P: Coulsty – Sperlonga po Cappella Sansevero H: D.Kelly W: D.Stępiak S: C'Est La Vie T: T.Pastuszka	dż. K.Mazur 57
7		Tornado of Souls (IRE) 2 lata ogier kasztanowaty (ur. 1.04) P: Saxon Warrior – City Ballerina po Rip Van Winkle H: Grande Ville Breeding Ltd W: P.Krakowiak S: Wyrocznia T: M.Łojek	dż. S.Abaev 57
8		Fortis Puella (IRE) 2 lata klacz gniada (ur. 3.02) P: Magna Grecia – Dancing Approach po Camelot H: Fishdance W: A.Skrzypczak i J.Turek S: Cześć Kochanie T: I.Karathanasis	st.u. B.Marat Uulu 56
9		Zen Legacy (IRE) okulary 2 lata ogier gniady (ur. 15.04) P: Inns of Court – Key Moment po Pivotal H: Miss A.Butler W: K.Mirpuri i W.Żmiejkó S: Singha T: M.Jodłowski	k.dż. E.Zamudin Uulu 57
10		Tyndareos (IRE) 2 lata ogier gniady (ur. 18.05) P: Churchill – Missy Mischief po Into Mischief H: S.Roy W: A.Kovčín S: Singidunum T: A.Wyrzyk	dż. S.Mura 57

NASZE TYPY: Havier, Zen Legacy, Tornado of Souls, Lord Bridgerton

3

(328)

Nagroda Bandoli

Gonitwa dla 3-letnich klaczy czystej krwi arabskiej I grupy hodowli krajowej wpisanych do Polskiej Księgi Stadnej Koni Arabskich Czystej Krwi (PASB).

12:30

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH

1800 m

I 11 500 zł II 4 600 zł III 3 450 zł IV 2 300 zł V 1 150 zł

SUMA NAGRÓD: **23 000 ZŁ**

ZWC

PDK

TRJ

CZW

TPL

KWN

SEPTYMA 1 2 3 4 5 6 7
TRIPLA 1 2 3 4 5 6 7
KWINTA 1 2 3 4 5 6 7

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Albenia 3 lata klacz kasztanowata (ur. 21.02) P: Al Mamun Monlau – Aktywa po Dahess H: P.Dobrzyński W: P.Dobrzyński S: Dobrzyński T: A.Laskowski	dż. S.Mura 58
2		Namera Me okulary 3 lata klacz siwa (ur. 4.01) P: Ameer Al Arab – Netka po Ontario HF H: S.Wiśniewski W: Res-Gal Sp. z o.o. i Ł.Such S: Ogrody Resgal II T: Ł.Such	k.dż. T.Kumarbek Uulu 58
3		Spice Gromalia 3 lata klacz gniada (ur. 29.05) P: Mared Al Sahra – Shannon Queen po Ainhwa St Faust H: M.Gromala W: A.Urbanski S: Wing-Tsun Urbanski T: A.Urbanski	dż. A.Turgaev 58
4		Rawda Al Khalediah 3 lata klacz kasztanowata (ur. 24.04) P: Murhib – Rawdat Al Khalidiah po Tiwaiq H: Polska AKF Sp. z o.o. W: Polska AKF Sp. z o.o. S: Polska AKF Sp. z o.o. T: M.Łojek	pr.dż. M.Zholchubekov 58
5		Ajala RA 3 lata klacz kasztanowata (ur. 26.04) P: Nashwan Al Khalidiah – Ajiba Al Mels po Munjiz H: C.J. Gołaszewski W: C.J. Gołaszewski S: Regina Arabians T: M.Janikowski	dż. D.Sabatbekov 58
6		Wessana okulary 3 lata klacz siwa (ur. 19.03) P: Nashwan Al Khalidiah – Wessa po NivourGonnaTouchThis H: J.Głowacki W: B.Maślanka S: Primastella T: M.Borkowski	dż. S.Abaev 58
7		Wieczorynka 3 lata klacz siwa (ur. 23.03) P: Mared Al Sahra – Wiata po Nougatin H: R.Ptach W: R.Ptach S: Miętne T: K.Ziemiański	u. M.Wołczak 58
8		Katchthewind 3 lata klacz siwa (ur. 11.05) P: Mared Al Sahra – Katchmeifyoucan po Aim South H: Fortum Michał Romanowski W: Aero Pegasus Sp. z o.o. S: Lucky T: C.Fraisl	dż. K.Dogdurbek Uulu 58
9		Sabbia okulary 3 lata klacz siwa (ur. 10.02) P: Nashwan Al Khalidiah – Shahad Athbah po Amer H: SK Janów Podlaski W: SK Janów Podlaski S: Janów Podlaski T: P.Nakonechnyi	dż. K.Grzybowski 58
10		Celira 3 lata klacz kasztanowata (ur. 2.03) P: Mared Al Sahra – Cedunia po Nougatin H: R.Talarek W: A.Talarek S: Cyszków T: P.Talarek	st.u. A.Gil 58

11



Munifa

3 lata klacz gniada (ur. 28.03) **P:** Shadwan Al Khalediah – Muna po Nougatin
H: Z.Górski **W:** Z.Górski **S:** Górski **T:** M.Janikowski

dż. **B.Kalysbek Uulu 58**

NASZE TYPY: Spice Gromalia, Katchthewind, Ajala RA, Celira

Nagroda Dżudo

Gonitwa dla 3-letnich i starszych koni I grupy.

13:00

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH

1400 m

I 13 000 zł II 5 200 zł III 3 900 zł IV 2 600 zł V 1 300 zł

SUMA NAGRÓD: 26 000 ZŁ

ZWC

PDK

TRJ

CZW

TPL

SEPTYMA 1 2 3 4 5 6 7
TRIPLA 2 3 4 5 6 7

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Imperator 3 lata ogier gniady P: Yucatan – Irina po Itao H: „Bałkan” E.Zahariev W: I.Yordanov-Dimitrov S: Sandrovo T: E.Zahariev	dż. A.Turgaev 55
2		Perfect Position (IRE) 3 lata klacz gniada P: Invincible Army – Anayis po Exceed and Excel H: E. & M. Crehan W: Usługi Transportowe J.Marzec i Vert A.Wyrzyk S: J.M. T: A.Wyrzyk	dż. S.Mura 54
3		Louisville (GB) 7 lat ogier gniady P: Charm Spirit – Likely po Exceed And Excel H: The Likely Partnership W: D.Petryakov i N.Szelągowska S: Amonit T: N.Szelągowska	dż. A.Reznikov 56
4		Kador (IRE) okulary 3 lata ogier gniady P: Kodi Bear – Coup de Main po Oasis Dream H: Whisperview Trading Ltd W: Millennium Stud Sp. z o.o. S: Millennium Stud T: M.Jodłowski	dż. S.Abaev 59
5		Belly Boy (IRE) 4 lata ogier gniady P: Estidhkaar – Pointed Arch po Rock of Gibraltar H: D.G. Icton W: D.Petryakov i N.Szelągowska S: Amonit T: N.Szelągowska	dż. K.Dogdurbek Uulu 56
6		Espresso (FR) 5 lat ogier gniady P: Al Wukair – Asiana po Westerner H: P.Nataf W: R.Gorczyca, K. i M. Mazur, B.Olkowska S: Figaro T: W.Olkowski	dż. K.Grzybowski 56
7		Auerbach (IRE) 6 lat wałach gniady P: War Command – Al Qahira po Big Shuffle H: Stall Oberlausitz W: P.Gorczyca S: Mustardos T: M.Jodłowski	(-1) E.Zamudin Uulu 55
8		Tokala (IRE) 3 lata klacz gniada P: Make Believe – Prairie Fire po Raven's Pass H: Ballygallon Stud Ltd W: Z.Król i C.Pawlak S: Szara Eminencja T: C.Pawlak	dż. K.Mazur 58
9		Mr Nunek (FR) 5 lat wałach ciemnogniady P: Al Wukair – Carolla Bay po Duke of Marmalade H: Ecurie Normandie Pur Sang W: C., K. i U. Pawlak S: Wovon man spricht T: C.Pawlak	(-2) M.Zholchubekov 55
10		Geia Sou Moro (FR) okulary 3 lata klacz gniada P: Zelzal – Dynamo Ace po Dansili H: Scuderia Micolò SNC W: Volteo Horse Service Sp. z o.o. i Eler Zakład Montażu Instalacji Urządzeń Elektromagnetycznych M.Rogulski S: Volteo & Eler T: I.Karathanasis	(-3) B.Marat Uulu 55

11



Dream On

dż. **D.Sabatbekov 59**

3 lata ogier gniady **P:** Fulbright – Dreamline po Dream Ahead **H:** SK Moszna **W:** H.Chomicz, M.Dziekański, K.Gembicka, M.Gębka, E.Holoubek-Laskowska, M.Janikowski, O.Kalisiak, M.Lewandowski i SK Moszna **S:** Vet Power **T:** M.Janikowski

NASZE TYPY: Perfect Position, Espresso, Tokala, Geia Sou Moro

5
(330)

Nagroda Korabia (Specjalna) – (kat. B)

Gonitwa międzynarodowa dla 3-letnich i starszych koni. Nadwagi nie są stosowane.

13:30

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH

2200 m

I 27 000 zł II 10 800 zł III 8 100 zł IV 5 400 zł V 2 700 zł

SUMA NAGRÓD: **54 000 ZŁ**

ZWC

PDK

TRJ

TPL

TPL-DWJ

SEPTYMA 1 2 3 4 5 6 7
TRIPLA 3 4 5 6 7
KWINTA 3 4 5 6 7

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Jolly Jumper (IRE) 6 lat ogier gniady P: Free Eagle – Laura’s Oasis po Oasis Dream H: M.Enright W: Z.Sobolewski, Mateusz i S.Wiśniewski S: Camerun T: J.Kozłowski	dż. A.Turgaev 60
2		Black Mahal (FR) 3 lata ogier ciemnogniady P: Taj Mahal – Black Whip po Whipper H: M.Guyon & SAS Regnier W: T.Czerwiński, Z.Makowski, J. i R. Popławscy S: Stara Miłosna III T: M.Janikowski	dż. D.Sabatbekov 57
3		Umberto (GB) 5 lat wałach gniady P: Expert Eye – Maria Letizia po Galileo H: Normandie Stud Ltd & Star Pointe Ltd W: A. i A. Sarsour S: Sarsour Racing T: A.Wyrzyk	dż. S.Mura 57
4		Belmond (USA) 3 lata ogier kasztanowaty P: Complexity – Giant’s Accent po Giant’s Causeway H: Hillcroft Farm LLC W: Millennium Stud Sp. z o.o. S: Millennium Stud T: M.Jodłowski	k.dż. E.Zamudin Uulu 57
5		Lennon (FR) 4 lata wałach gniady P: Too Darn Hot – Loveisallyouneed po Sadler’s Wells H: Newsells Park Stud Ltd W: Plavac Sp. z o.o. S: Plavac Racing T: S.Plavac	dż. K.Mazur 57
6		Bella Antonella (IRE) 4 lata klacz gniada P: Belardo – Bint Nayef po Nayef H: Roundhill Stud W: K.Borkowska-Mękarska, J.Turek i A.Zagórska S: B-Stars T: I.Karathanasis	st.u. B.Marat Uulu 58
7		Smoke Plume (GB) okulary 4 lata ogier gniady P: Advertise – Plume Rose po Marchand de Sable H: Overbury Stallions Ltd W: M.Choglastou S: Choglastou Racing T: M.Stanisławska	dż. S.Abaev 60

NASZE TYPY: Jolly Jumper, Smoke Plume, Lennon, Black Mahal

6

(331)

Gonitwa handicapowa III grupy dla 4-letnich i starszych koni czystej krwi arabskiej.
Wagi według handicapu generalnego: 5-letnie i starsze minus 3 kg, 4-letnie minus 6 kg.

14:00

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH

2200 m

I 7 500 zł II 3 000 zł III 2 250 zł IV 1 500 zł V 750 zł

SUMA NAGRÓD: 15 000 ZŁ

ZWC

PDK

TRJ

CZW

TPL

SEPTYMA 1 2 3 4 5 6 7
TRIPLA 4 5 6 7 8

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Alzakira (FR) okulary 4 lata ogier kary P: Alsaker – La Madone po Dormane H: SCEA Bearn Arabians, C. & L. Biraben W: Aero Pegasus Sp. z o.o. S: Lucky T: C.Fraisl	(-2) M.Zholchubekov 62
2		Eyd'a Alfash 5 lat klacz siwa P: Ontario HF – Emirah po Nougatin H: M.Nieznańska W: M.Dąbrowski i M.Nieznańska S: M.M. T: K.Rogowski	dż. B.Kalysbek Uulu 58
3		Krynka 4 lata klacz kasztanowata P: Sartejano – Kamiana po Dostatok H: A.Biedrzycki W: AB Glass Sp.j. A.Biedrzycki i K.Urbańczyk S: Arabi pod Młynami T: K.Urbańczyk	(-1) E.Zamudin Uulu 60,5
4		Mahsoub (FR) 4 lata wałach kasztanowaty P: Al Mourtajez – Al Fahda po Azadi H: Al Shaqab Racing W: Haifi Ali Alhaifi S: Al Haifi Stable T: A.Laskowski	(-3) B.Marat Uulu 64
5		Farhat okulary 7 lat wałach siwy P: Wares – Farha po Nougatin H: M.Stelmaszczyk W: M.Stelmaszczyk S: Stelmachowo T: A.Wyrzyk	dż. S.Mura 57,5
6		Cuks 5 lat ogier gniady P: Equator – Cejhyra po Avangard H: R.Talarek W: A.Talarek S: Czeszków T: P.Talarek	dż. K.Dogdurbek Uulu 58
7		Win Win okulary 4 lata klacz gniada P: Nashwan Al Khalidiah – Wilameria po Amer H: M.Szafrńska i Lutetia Arabians Sp. z o.o. W: Lutetia Arabians Sp. z o.o. S: Lutetia T: J.Kozłowski	(-1) T.Kumarbek Uulu 58
8		Moshakes Al Shahania (FR) okulary 4 lata ogier siwy P: Asraa Min Albarq – No Doubt Al Maury po Dormane H: Al Shahania Stud W: Mahmood Ali Mohamed Husain S: Mahmood Husain T: C.Pawlak	dż. K.Mazur 62,5
9		Wierzba 4 lata klacz siwa P: Mu'Azzaz – Wiata po Nougatin H: R.Ptach W: R.Ptach S: Miętne T: K.Ziemiański	dż. K.Grzybowski 57
10		Rasi Al Khalediah 4 lata ogier gniady P: Murhib – Rayat Al Khalidiah po Tiwaiq H: Polska AKF Sp. z o.o. W: Polska AKF Sp. z o.o. S: Polska AKF Sp. z o.o. T: W.Szymczuk	(-1) K.Kamińska 55

NASZE TYPY: Alzakira, Moshakes Al Shahania, Krynka, Mahsoub

7

(332)

Gonitwa dla 3-letnich i starszych koni IV grupy.

14:30

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH

1600 m

I 6 900 zł II 2 760 zł III 2 070 zł IV 1 380 zł V 690 zł

SUMA NAGRÓD: **13 800 ZŁ**

ZWC

PDK

TRJ

CZW

TPL

SEPTYMA 1 2 3 4 5 6 7
TRIPLA 5 6 7 8 9

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Rue Gracieuse (FR) 3 lata klacz gniada P: Lawman – Villa Molitor po Muhtathir H: Ecurie X W: A.Wojciechowska i E.Zahariev S: Balkan Racing T: E.Zahariev	dż. A.Turgaev 56
2		Belarda (IRE) 4 lata klacz gniada P: Belardo – The Servants Maid po Shooting To Win H: Oghill House Stud & J.M. Burke W: Plavac Sp. z o.o. S: Plavac Racing T: S.Plavac	dż. K.Mazur 60
3		Hazard (FR) 4 lata ogier ciemnogniady P: Ten Sovereigns – Hardiyna po Sea The Stars H: Yeguada Centurion sl u W: M.Dherment, Z.Kozina, C.Lomankiewicz, P.Martins i E.Zahariev S: WRS Racing Club T: E.Zahariev	dż. K.Grzybowski 60
4		Lady Gigi (IRE) (-2) 5 lat klacz gniada P: Gleneagles – Miss Lillie po Exceed And Excel H: DSR Syndicate W: A.Kucharska S: Stuff of Legend Ltd T: C.Fraisl	dż. M.Zholchubekov 56
5		Enchanted Way (GB) 3 lata klacz gniada P: New Bay – Soryah po Shamardal H: Mrs A.Wigan W: Plavac Sp. z o.o. S: Plavac Racing T: S.Plavac	dż. S.Abaev 56
6		Intonacja 3 lata klacz kasztanowata P: Va Bank – Invicta Varsovia po Champs Elysees H: SK Krasne W: K. i M. Boruta S: Gazeta Wyścigowa T: K.Rogowski	dż. D.Sabatbekov 58
7		Eclipse Warrior (IRE) 3 lata ogier gniady P: Footstepsinthesand – Beyond Dance po Wootton Bassett H: G.O'Mahony W: BMS Group S.Pegza S: Pegza Horse Racing T: C.Fraisl	dż. K.Dogdurbek Uulu 60
8		Entre Les Mots (FR) 3 lata klacz gniada P: Persian King – Northern Eclipse po Northern Afleet H: SF Bloodstock SC W: P.Gorczyca S: Mustardos T: M.Jodłowski	k.dż. E.Zamudin Uulu 58
9		Sprytny Heniek (IRE) 5 lat ogier gniady P: Estidhkaar – Sure To Explore po Henrythenavigator H: D.Iceton & I.Clarke W: D.Petryakov i N.Szelągowska S: Amonit T: N.Szelągowska	dż. B.Kalysbek Uulu 62
10		Freccetta (FR) 5 lat klacz gniada P: Attendu – Strelkita po Dr Fong H: European Bloodstock Management W: K.Rogowski S: Metis II T: K.Rogowski	st.u. A.Gil 60

11

**Oasis King** (IRE) okularydż. **S.Mura 62**4 lata wałach gniady **P:** Inns of Court – Kitos po Showcasing**H:** Oghill House Stud Ltd & J.Burke **W:** Vert A.Wyrzyk **S:** Rostofice **T:** A.Wyrzyk

12

**Paddytheengineer** (IRE)k.dż. **T.Kumarbek Uulu 62**4 lata ogier gniady **P:** Vadamos – Risk A Look po Observatory**H:** M.Buckley **W:** P.Myszkowski **S:** Myszkowscy **T:** J.Kozłowski

13

**Caresser** (FR)dż. **A.Reznikov 60**9 lat ogier gniady **P:** Planteur – Chignon po Dalakhani**H:** SCA La Perrigne **W:** B.Olkowska, W. i R. Sokołowscy **S:** Esperance II **T:** W.Olkowski**NASZE TYPY:** Enchanted Way, Oasis King, Belarda, Intonacja

8

(333)

Gonitwa dla 2-letnich koni II grupy.

15:00

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH

1200 m

I 10 500 zł II 4 200 zł III 3 150 zł IV 2 100 zł V 1 050 zł

SUMA NAGRÓD: **21 000 ZŁ**

ZWC

PDK

TRJ

TPL

TRIPLA ⑥ ⑦ ⑧ TRIPLA ⑦ ⑧ ⑨ TRIPLA ⑧ ⑨ ⑩

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Don Laurencio (IRE) okulary 2 lata ogier gniady (ur. 1.04) P: U S Navy Flag – Never Forgotten po Galileo H: Never Forgotten Partnership W: K.Kordylas S: Marinello T: T.Pastuszka	dż. D.Sabatbekov 57
2		Moonlight (FR) 2 lata ogier gniady (ur. 18.04) P: Al Wukair – Golden Smile po Sea The Moon H: M. & P. Daguzan-Garros W: M.Glinowiecki, M.Pawlik-Glinowiecka, Niespodzianka i M.Surtel S: Carramba II T: K.Ziemiański	dż. K.Mazur 57
3		Touchdown (FR) 2 lata ogier gniady (ur. 7.03) P: Toronado – Motdaw po Motivator H: Haras des Tartasses W: Cofund – R.Jaskólski, F. i J. Jaskólscy S: Stellar Team T: K.Ziemiański	dż. S.Abaev 57
4		Delina (FR) okulary 2 lata klacz gniada (ur. 24.02) P: De Treville – Dynamic Kitty po Kitten's Joy H: R.Shaykhutdinov W: R.Shaykhutdinov S: R.Shaykhutdinov T: E.Zahariev	dż. K.Grzybowski 56
5		Kartel Code (IRE) 2 lata ogier gniady (ur. 13.03) P: Elzaam – Alanna'a Leanbh po Lawman H: J.O'Connor W: K.Mirpuri i W.Żmiejkó S: Singha T: M.Jodłowski	k.dż. E.Zamudin Uulu 57
6		Autobiografia (IRE) okulary 2 lata klacz gniada (ur. 15.04) P: Supremacy – Amurra po Oasis Dream H: Yeomanstown Stud W: K.Mirpuri, Volteo Horse Service Sp. z o.o., Robert Zieliński i W.Żmiejkó S: Korba T: I.Karathanasis	st.u. B.Marat Uulu 56
7		Viento Fuerte (IRE) okulary 2 lata ogier skarogniady (ur. 28.01) P: Galileo Gold – Hangzhou po Le Havre H: T.Hassett W: Restauracja „Canwa II” M.Wiśniewski i S.Wiśniewski S: Canwa II T: J.Kozłowski	k.dż. T.Kumarbek Uulu 57

NASZE TYPY: Kartel Code, Delina, Moonlight, Touchdown

9

(334)

15:30

Gonitwa uczniowska (15)

Gonitwa dla 3-letnich i starszych koni wyłącznie III grupy, które ukończyły w sposób ważny (i nie zostały zdyskwalifikowane) przynajmniej jedną gonitwę. Koni dosiadają wyłącznie uczniowie – jeźdźcy, którzy nie wygrali 25 gonitw. Ulgi wagi z tytułu kategorii jeździeckiej: jeźdźcy, którzy nie wygrali gonitwy 2 kg, a 10 gonitw 1 kg. Wszyscy jeźdźcy dosiadają koni bez bata.

**GONITWA POD PATRONATEM POLSKIEGO KLUBU WYŚCIGÓW KONNYCH,
KTÓRY FUNDUJE W NIEJ NAGRODY**

**NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH**

2000 m

I 8 500 zł **II** 3 400 zł **III** 2 550 zł **IV** 1 700 zł **V** 850 zł

SUMA NAGRÓD: 17 000 ZŁ



ZWC

PDK

TRJ

TRIPLA ⑦ ⑧ ⑨ ⑩

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Romantic Tale (IRE) 4 lata klacz gniada P: Fastnet Rock – Beat of Love po Paco Boy H: Mr A.Caracciolo W: Plavac Sp. z o.o. S: Plavac Racing T: S.Plavac	(-1) A.Handke 57
2		Solidago 3 lata ogier kasztanowaty P: Va Bank – Saldana po Calming Influence H: SK Krasne W: „Bałkan” E.Zahariev i SK Krasne S: Krasne IV T: E.Zahariev	st.u. B.Marat Uulu 57
3		Savigny (FR) 3 lata wałach gniady P: Saxon Warrior – Samothrace po Iffraaj H: A.Chevalier du Fau & E.-J.Lucas W: K.Poruszek i T.Wojewódzki S: Moto Tik T: K.Ziemiański	(-1) M.Wołczak 56
4		Noire Desire (IRE) 3 lata klacz gniada P: The Irish Rover – Restricted movement po Markaz H: A.Sexton W: K.Rogowski i R.Urbański S: Palkinto T: K.Rogowski	st.u. A.Gil 55
5		Johnny Double (GB) 6 lat ogier gniady P: Australia – Close At Hand po Exceed And Excel H: Barton Stud W: Rancho pod Bocianem Sp. z o.o. S: Rancho pod Bocianem T: A.Wyrzyk	st.u. A.Burakiewicz 60
6		Straight Forward 3 lata ogier gniady P: Bush Brave – Straight Away po Barastraight H: M.Filipowska W: M.Dobkowska i Warsaw Dental Shop K.Gilun S: Royal Ace T: M.Janikowski	(-1) A.Goździk 56
7		Shafran (IRE) 3 lata ogier gniady P: Persian King – Shanndiyra po King's Best H: Wansdyke Farms, Sh. Bloodstock & J.Burke W: Millennium Stud Sp. z o.o. S: Millennium Stud T: M.Jodłowski	(-1) Z.Mosoń 56

NASZE TYPY: Johnny Double, Romantic Tale, Savigny, Straight Forward

16:00

NAGRODY DODATKOWE DLA HODOWCÓW I WŁAŚCICIELI KONI HODOWLI KRAJOWEJ
FUNDUJE POLSKI KLUB WYŚCIGÓW KONNYCH



I 9 500 zł II 3 800 zł III 2 850 zł IV 1 900 zł V 950 zł

SUMA NAGRÓD: **19 000 ZŁ**

ZWC PDK TRJ

TRIPLA ⑧ ⑨ ⑩

Nr	Koń	Pochodzenie, Hodowca, Właściciel, Stajnia, Trener	Jeździec kg/powozący
1		Cenara 3 lata klacz siwa (ur. 8.03) P: Nashwan Al Khalidiah – Celineczka po Pesal H: R.Talarek W: A.Talarek S: Czyszków T: P.Talarek	st.u. A.Gil 56
2		Happy Blue okulary 3 lata ogier kasztanowaty (ur. 10.05) P: Nashwan Al Khalidiah – WFA Harmony po Djebbel H: A.Chrząstek-Szyc W: ASP Contrast A.Chrząstek-Szyc i Vert A.Wyrzyk S: Blue Angel T: A.Wyrzyk	dż. S.Mura 58
3		Maya Al Khalediah 3 lata klacz gniada (ur. 9.02) P: Murhib – Mayasah Al Khalediah po Khalid El Biwaihiya H: Polska AKF Sp. z o.o. W: Polska AKF Sp. z o.o. S: Polska AKF Sp. z o.o. T: M.Łojek	dż. B.Kalysbek Uulu 56
4		Lenox 3 lata ogier kary (ur. 20.04) P: Dahess – Lillij Ann po Makfoul du Breuil H: T.Mikołajczyk W: T.Mikołajczyk i K.Urbańczyk S: N.A. Stud-Kamila T: K.Urbańczyk	k.dż. E.Zamudin Uulu 58
5		Mad Al Khalediah okulary 3 lata ogier gniady (ur. 16.02) P: Murhib – Madin Al Khalediah po Mahabb H: Polska AKF Sp. z o.o. W: Polska AKF Sp. z o.o. S: Polska AKF Sp. z o.o. T: M.Łojek	pr.dż. M.Zholchubekov 58
6		Asar okulary 3 lata ogier siwy (ur. 19.05) P: Mared Al Sahra – Afrah po Nougatin H: Z.Górski W: Z.Górski S: Górski T: M.Janikowski	dż. D.Sabatbekov 58
7		Sanita okulary 3 lata klacz kasztanowata (ur. 28.01) P: Nashwan Al Khalidiah – Sabatina po Ganges H: SK Janów Podlaski W: SK Janów Podlaski S: Janów Podlaski T: P.Nakoniechny	dż. S.Abaev 56
8		Almareda 3 lata klacz siwa (ur. 9.03) P: Ameer Al Arab – Albana po Nougatin H: M. i S. Wiśniewscy W: Restauracja „Canwa II” M.Wiśniewski i S.Wiśniewski S: Canwa II T: J.Kozłowski	k.dż. T.Kumarbek Uulu 56

NASZE TYPY: Happy Blue, Asar, Cenara, Almareda

Nicolas Groszpiere

HELIOGRAMY W SALI SALOMONA

W poszukiwaniu światła

Pałac na Wyspie, Muzeum Łazienki Królewskie
12 września 2025–30 sierpnia 2026

fol. Nicolas Groszpiere

Organizator



Organizator
Muzeum



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Partnerzy
Muzeum



18 PAŹDZIERNIKA, SOBOTA



TOR
SŁUŻEWIEC

PARTNERZY MEDIALNI SEZONU 2025

RMF
CLASSIC



onet

**PRZECIĄD
SPÓRTOWY**

EQ **EQU** **TV**





**ŻYCZYMY WIELKICH EMOCJI NA TORZE
W KOLEJNYM WSPÓLNYM SEZONIE WYŚCIGOWYM!**



WESTMINSTER
POLSKA

<http://westminster.de/pl/>

www.facebook.com/westminsterpolska

www.facebook.com/westminsterimmobilien

CENA 5 ZŁ

Cena zawiera 8% VAT
ISSN 2299-0208



**TOR
SŁUŻEWIEC**



**TOTALIZATOR
SPORTOWY**

